

**Меморандум о сарадњи између  
Азербејџанске националне библиотеке  
и Народне библиотеке Србије**

Азербејџанска национална библиотека и Народна библиотека Србије (у даљем тексту: стране), заинтересоване су да развију професионалне односе између две институције и да успоставе услове за сарадњу у области науке, културе, дисеминације и размене информационих извора.

Стране су сагласне у следећем:

**Члан 1.**

Стране ће сарађивати на пољу аутоматизације библиотечких библиографских процеса, електронске размене и испоручивања докумената, на научној библиографији, рестаурацији и конзервацији ретких књига, као и на развоју људских ресурса.

**Члан 2.**

У циљу размене искуства и знања у перспективи развоја и достигнућа на пољу библиотекарства и библиотечких информација, стране ће јачати сарадњу у следећим областима:

- аутоматизација библиотечких и библиографских процеса;
- реципрочно коришћење електронских библиотека и електронских каталога;
- размена електронских информација;
- научна истраживања књиге и издаваштва;
- технологије очувања, рестаурације и конзервације ретких књига;
- развој међународне размене књига у циљу попуњавања библиотечких фондова;
- организација изложби књига;
- размена искустава међу библиотечким стручњацима, организација курсева обуке, радионица, научних конференција, семинара.

**Члан 3.**

Стране су сагласне да размењују стручњаке на максимални период од 15 дана.

Трошкови смештаја (хотел и дневнице) биће покривени од стране која прима стручњаке, док ће трошкови путовања бити покривени од стране која шаље стручњаке. Сваке године ће се заједнички одређивати број стручњака који ће учествовати у размени.

#### Члан 4.

Овај меморандум о сарадњи остаје на снази наредне 3 године и биће продужен за још 3 године уколико једна од страна не најави у писаном облику да жели да прекине сарадњу и то 6 месеци пре истека меморандума.

#### Члан 5.

Уколико је потребно, могу се начинити измене и допуне овог меморандума о сарадњи и то на основу захтева у писаној форми од једне стране и уз сагласност друге стране. Меморандум о сарадњи биће проглашен неважећим 3 месеца пре истека рока уколико једна од страна пошаље другој писано обавештење о намери да раскине меморандум.

#### Члан 6.

Меморандум о сарадњи почиње да важи након потписивања, а потписан је у Бакуу и Београду у септембру 2013. године на азербејџанском, српском и енглеском језику, при чему су сва три језика једнако аутентична. У случају разлика у тумачењу овог меморандума, верзија на енглеском језику биће меродавна.

Азербејџанска национална библиотека

Директор

Др Карим Тахиров



Народна библиотека Србије

в. д. Управника

Дејан Ристић

